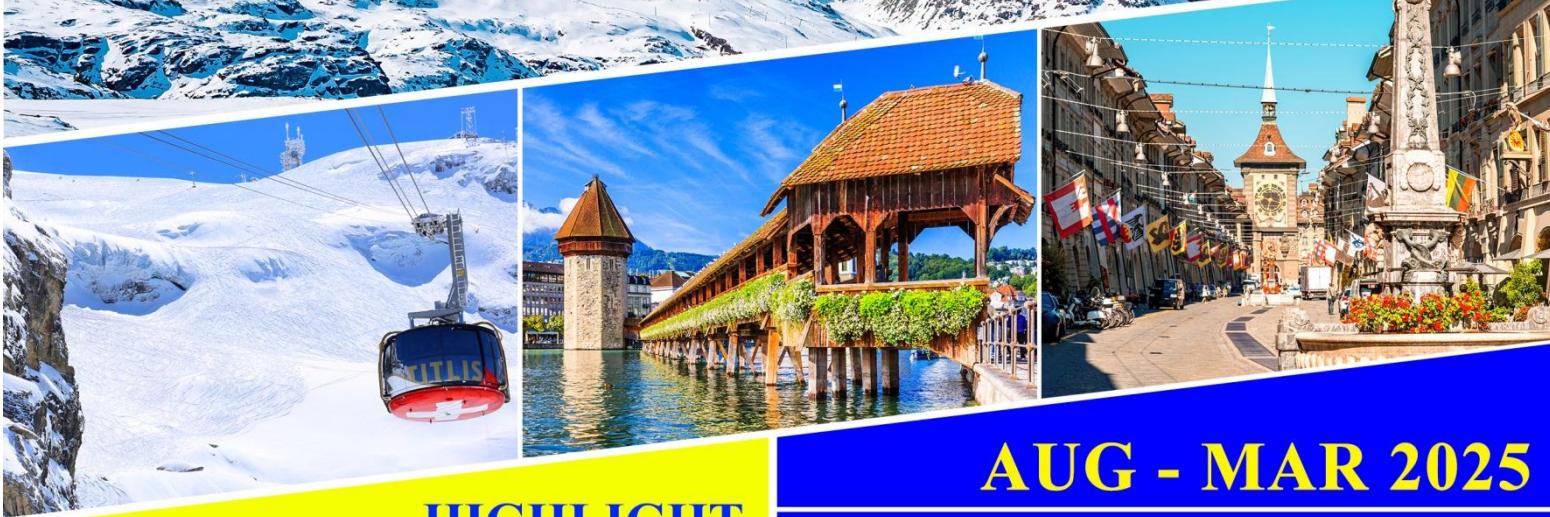


GRAND SWITZERLAND 8 DAYS



HIGHLIGHT

- นั่งรถไฟฟ้าย “BERNINA EXPRESS” แรกโลก
- นั่งรถไฟฟ้าย “GOLDEN PASS LINE” ชมแรกโลก
- เที่ยว หมู่บ้านเซอร์แมท
- นั่งกระเช้าสูงยอดเขากราเซียร์ พาราไดซ์
- นั่งกระเช้าขึ้นสูงยอดเขาทิตลิส
- ชม เมืองเก่าลูเซิร์นเมืองสวยริมทะเลสาบลูเซิร์น
- เที่ยว ชุมน้ำตกไวน์ (น้ำตกที่ยังไหลผ่านสูดในยุโรป)
- ช้อปปิ้ง FOX TOWN OUTLET
- ช้อปปิ้ง สินค้าแบรนด์เนมที่ชูริก

AUG - MAR 2025

- บินลง มิลาน - บินกลับ ชูริก
- บริการนำเดี่ยวบนรถโค้ชวันละ 1 ชุด
- ไม่รวมวีซ่า

เริ่มต้น.

87,900.-



วันแรกของการเดินทาง (1) ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ

16.00 สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 เคาน์เตอร์ สายการบิน QATAR AIRWAYS พร้อมเจ้าหน้าที่ค่อยดูแลเช็คสัมภาระและบัตรที่นั่งบนเครื่อง

19.10 ออกเดินทางสู่ สนามบินโดฮา โดยสายการบิน QATAR AIRWAYS เที่ยวบินที่ QR 835

22.35 เดินทางถึง สนามบินโดฮา ประเทศไทย ประตูทางเข้า เปลี่ยนเครื่อง สู่ สนามบินมิลัน

วันที่สองของการเดินทาง (2) มิลาน – ทิราโน่ – นั่งรถไฟสายเบอร์นิน่า เอ็กซ์เพรส (มรดกโลก) – คูร์/นาด ราชอาช

02.20 ออกเดินทางสู่ มิลาน โดยสายการบิน QATAR AIRWAYS เที่ยวบินที่ QR 123

06.55 เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติ มิลาน ประเทศอิตาลี ออกเดินทางผ่านชมความงามของธรรมชาติสองข้างทาง มุ่งสู่พรอมแดนมอิตาลี-สวิสเซอร์แลนด์ ผ่านชมทุ่งเทือกเขาและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้ง 5 ของอิตาลี ชมวิทิวทัศน์ที่สวยงามแห่งชนเผ่าและทะเลสาบทึบ “เมืองทิราโน่” Tirano เมืองตากอากาศแสนสวยท่ามกลางธรรมชาติของกลางหุบเขา



เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ถัตตาคาร
ป่าย [นำคณะนั่งรถไฟสายโรแมนติก “เบอร์นิน่า เอ็กซ์เพรส” \(Bernina Express\)](#) ซึ่งเป็นรถไฟชั้นวีแบบพาโนรามาที่มีชื่อเลียงที่สุดของประเทศสวิสเซอร์แลนด์ เพลิดเพลินกับบรรยากาศทิวทัศน์ที่สวยงามของ ภูเขา ทิมะ ทะเลสาบ ทุ่งหญ้า หมู่บ้านที่สวยงามตั้งเรียงรายกระฉับกระเฉย เป็นภาพที่น่าประทับใจเป็นอย่างยิ่ง และ

ผ่านเส้นทางสายจุดที่ถูกประกาศให้เป็น “เส้นทางสายมรดกโลก” ระหว่างการเดินทาง รถไฟจะแล่นผ่านเกลเซอร์ ข้ามเทือกเขาแอลป์ที่ระดับความสูง 7,390 ฟิต ท่านจะได้สัมผัสและพูดได้เต็มปากว่าได้ชมทิวทัศน์ที่สวยที่สุดของสวิตเซอร์แลนด์มาแล้ว ท่านจะตื่นตาตื่นใจมิรู้เบื่อหน่าย ทิวทัศน์สองข้างทางจะเปลี่ยนไปทุกนาที อุโมงค์ลอดใต้ภูเขากั้งลูก สะพานสูงข้ามแม่น้ำ เชิงที่อยู่ใกล้แค่เอื้อมจะช่วยเสริมความเพลิดเพลินให้ท่านตลอดการเดินทาง สู่เมือง “ปอนเตรซينا” เมืองบนภูเขាធั่งอยู่ที่ความสูง 1,805 เมตรในทุ่งเทือกเขาฝั่งอัปเปอร์เนนกาเดิน จากนั้นเดินทางโดยรถโค้ชสู่เมืองคูร์

ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ถัตตาคาร

ที่พัก: ABC CHUR หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่สามของการเดินทาง (3) คูร์ – เบลลินโซนา – ลูกาโน่ – ฟอกซ์ ทาวน์ เออาท์เล็ต ล่องเรือชมทะเลสาบโคโม่ – โคลโม

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

หลังอาหารเดินทางสู่เมือง “เบลินโซน่า” เมืองหลวงของมณฑลติชโน (Ticino Canton) ทางตอนใต้ของสวิตเซอร์แลนด์ เมืองที่ได้รับการแนะนำนามว่า “เมืองแห่งปราสาท” นำท่านเดินทางสู่เมือง “ลูกาโน่” ชน ความงามของธรรมชาติ ส่องข้างทาง มุ่งสู่พรอมแคนอิตาลี-สวิตเซอร์แลนด์ ผ่านชมทุ่งเข้าและย่านทะเลสาบอันสวยงามทั้งท้าของอิตาลี ผ่านชมวิวทิวทัศน์ที่สวยงามแห่งชุนเข้าและทะเลสาบ เดินทางถึงเมืองลูกาโน เมืองที่ใหญ่ที่สุดในแคว้นติชโน (Ticino) ทางตอนใต้ของสวิตเซอร์แลนด์ ตัวเมืองตั้งอยู่ริมทะเลสาบลูกาโน เดินเล่นชมเมืองเก่าที่สวยงาม มีมหาวิหารชาน ลอเรนโซเปรียบเสมือนเป็นสัญลักษณ์ของเมืองที่ถูกสร้างขึ้นในสมัยศตวรรษที่ 13 นำท่านเดินทางสู่ “ฟ็อกซ์ทาวน์ เอ็กท์เลท”(Fox Town Outlet)



เที่ยง

บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร(คืนเงิน 20 สวิสฟรังช์ เพื่อความสะดวกในการซื้อปั๊ง)

“ฟ็อกซ์ทาวน์ เอ็กท์เลท”ตั้งอยู่ทางใต้ของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เป็นเอ็กท์เลทใหญ่ที่สุดในศูนย์รวม เช่น แวนดา ผลิตภัณฑ์เครื่องหนังรองเท้า กระเป้า อุปกรณ์ กีฬา แฟชั่นแบรนด์แ nim ชื่อดังอาทิ Salvatore Ferragamo, Burberry, Bally, Diesel, Calvin Klein, Prada, Gucci, Prada, Nike, Fendi,



Guess, Hugo Boss, Lacoste, Levi's และอื่นๆ อีกมากmany ให้ท่านอิสระเลือกซื้อของอัจฉริยะ

สมควรแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่ท่าเรือเมืองโคโม่ นำท่านล่องเรือชมความงามของทะเลสาบ

โคโม่ (Como Lake Cruise) และหมู่บ้านริมทะเลสาบ เมืองโคโมนี้มีเอกลักษณ์เฉพาะด้วยสถาปัตยกรรมที่ไม่รุนแรงและภูมิทัศน์อัน

น่าทึ่งที่มีเขตสีห้ายพันเฉด ไม่ว่าจะเป็นสีพื้นของน้ำทะเลที่ใสสะอาด สีเขียวของป่าไม้และสวนสาธารณะอันเขียวชอุ่ม สีเทาของภูเขาที่ตั้งตระหง่าน ของที่นี่ และหมู่บ้านที่ตั้งอยู่ระหว่างทะเลสาบและภูเขา อุดมไปด้วยประวัติศาสตร์และวัฒนธรรม ชนวิวที่สวยงามริมฝั่งทะเลสาบโคโม่ ที่ได้



ขึ้นชื่อว่าเป็นทะเลสาบที่สวยที่สุดในอิตาลีแล้วจึงเป็นทะเลสาบที่ใหญ่เป็นอันดับสามของอิตาลีอีกด้วย

ค่ำ

บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

พักที่: HOTEL BELLINZONA SUD / HOTEL CRUISE หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่ลีสื่อของการเดินทาง (3) โคโม – แทช – เชอร์แมท – ชมวิวยอดเขาเมืองเทอร์ร์ท
รวมค่ากระเช้าขึ้นยอดกลาเซียร์ พาราไดซ์ “สถานีกระเช้าที่อยู่สูงที่สุดในยุโรป – แทส/บริด

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านผ่านชมภูมิประเทศที่ดงามของ
เทือกเขาแอลป์ มีทั้งอุโมงค์, สะพาน,
ทุบเหว, สวิสแกรนด์แคนยอน และหุบ
เข้าที่สูง 2,000 กว่าเมตร ตลอด
เส้นทางท่านสามารถมองเห็นที่ปัก
คลุมตัวยาราน้ำแข็งสูง “เมืองแทช”
Tasch หมู่บ้านเล็ก ๆ ที่อยู่ตามเนินเขา
และริมทะเลสาบ เดินทางถึงเมืองแทช
ซึ่งเป็นเมืองเล็ก ๆ ที่มีความสวยงาม



เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย จานนั่นนำท่านเปลี่ยนการเดินทางโดยรถไฟสูง “เมืองเชอร์แมท”

นำท่านเดินสู่สถานีกระเช้ากลาเซียร์พาราไดซ์ (Glacier Paradise) นั่งกระเช้าพื้นแก้วสุดตื่นเต้น
ไตรระดับความสูงขึ้นสู่ “สถานียอดเขากลาเซียร์พาราไดซ์” ซึ่งมีความสูงกว่า 3,883 เมตรเหนือ
ระดับน้ำ (สูงที่สุดในยุโรป) ทະเลชมความงามของยอดเขาแมทเทอร์ชอร์น (จากจุดชมวิว
Viewing Platform) ซึ่งยอดเขาเมืองเทอร์ร์นั้นมีความสูงกว่า 4,478 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล
(รวมในราคាតั๋ว) เสนอเป็นอัญมณีแห่งเทือกเขาแอลป์สวิส ตั้งตระหง่านอยู่เหนือหัวค้นนี้ภาพอันงดงาม
ของเทือกเขาแอลป์ ที่ชายแดนของรัฐว้าเลทางตะวันตกของสวิสระหว่างเชอร์แมทและรีสอร์ท Breuil-
Cervinia ของอิตาลี และเป็นสวนรุ่งสีฟ้าที่รับผู้รักธรรมชาติทุกคนที่กำลังมองหาความสงบและความเงียบสงบ
รูปทรงปะมิดที่สมมาตร พื้นที่ที่ทอดยาวไปถึงท้องฟ้า ทำให้ภูมิทัศน์ของแมทเทอร์ชอร์น

เป็นปราการณ์ทางธรรมชาติที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัวในเชอร์แมท [มีเวลาให้ท่านได้เข้าชมภายในถ้ำน้ำแข็งที่อยู่สูงที่สุดในยุโรป \(Zermatt's Glacier Palace\)](#) ชมความงามตามที่วิจิตรบรรจงของศิลปินชาวสวิสฯ ที่แกะสลักก้อนน้ำแข็งเป็นเรื่องราวต่าง ๆ อย่างสวยงามท่านจะตื่นตาตื่นใจไปกับความอลังการอย่างแท้จริง ที่ เวลาให้ท่านเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกตามอัธยาศัยจากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ตัวเมืองเชอร์แมท



อิสระช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

ค่า บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / นำท่านเข้าสู่ที่พัก

พักที่: MOUNTIME HOTEL TÄSCH / SCHLOSS HOTEL หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่ห้าของการเดินทาง (5) แทช - มونเตโรซ์ - เก็บภาพปราสาทชิลล่องนั่งรถไฟโกลเด้น พาสไลน์(ชุมชนโลก “ลาโวช”) - กรุงเบร์น(มรดกโลก) - ชูริก

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำคณะออกเดินทางผ่าน “เมืองมองเตโรซ”

(Montreux) เมืองพักผ่อนตากอากาศที่มีชื่อเสียงทั้งในฤดูร้อน และหน้าริมทะเลสาบเจนีวา ซึ่งได้รับสมญานามว่าเป็น “ไข่มุกแห่งริเวียร่าสวิตเซอร์แลนด์” คุณภาพน้ำและโรงแรมหรูของเมืองนี้เรียงรายริมถนนเรียบไหล่เลสาบที่ยาวถึง 7 กิโลเมตร และถ่ายภาพที่ระลึกกับ “ปราสาทชิลล่อง” (ภายนอก) ซึ่งสร้างขึ้นโดยบัญชาของท่านเคาน์ตีปีเตอร์ ออฟ ชาวอย หรือที่รู้จักกันแพร่หลายใน



สมญานามชาร์ลมาญูน้อยในครั้งหลังศตวรรษที่ 13 เป็นที่ประทับโปรดปรานของเคาน์และดยุคแห่งชาวอย

เที่ยง บริการอาหารมื้อกลางวัน ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่าน นั่งรถไฟสายท่องเที่ยวงุ่นโรแมนติก “ขบวนโกลเด้นพาสไลน์” (Golden Pass)



นำคณะเดินทางสู่ “กรุงเบร์น” (Berne) (เมืองมรดกโลก Unesco World Heritage) นครหลวงอันเก่าแก่ของสวิตเซอร์แลนด์ เมืองท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงสวยงามเป็นอย่างยิ่งจนได้รับการอนุรักษ์ และประกาศให้เป็น “มรดกโลกจากองค์การยูเนสโก” ชม “เบร์นกรา贝็นหรือบ่อหมี” สัตว์ที่เป็นสัญลักษณ์ของเมือง เดินทางเข้าสู่ “ย่านมาร์คกาสเซ” ย่านเมืองเก่าซึ่งปัจจุบันเต็มไปด้วยร้านดอกไม้และร้านบู๊กเป็นเขตที่ปลอด

มลพิช ไม่ให้รดยกตั๋วผ่าน จึง
เห็นว่ากับการเดินเที่ยว นำชม
อาคารเก่า อายุ 200-300 ปี ชม
ถนนจุ่งเครื่องกาสเซ ถนนที่มี
ระดับสูงสุด ๆ ของเมืองนี้เข้าสู่
“ถนนครัมกาสเซ” เต็มไปด้วย
ร้านกาแฟ และร้านขายของ
เก่าในอาคารโบราณ ชม
“นาฬิกาใช้ห์ กล็อกเค่น” อายุ
กว่า 800 ปีที่มีชื่อให้ดูทุกๆ
ชั่วโมงที่นาฬิกาตีบอกเวลา ชม



มหาวิหารเซนต์วินเซนต์รัฟชาร์ว์ และกรุงเบอร์นยังเป็นเมืองที่มีน้ำพุมากที่สุดเมืองหนึ่งในยุโรป / ได้เวลา
สมควรนำท่านออกเดินทางสู่เมืองซูริก

ค่า บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

พักที่: INTER CITY HOTEL / A-JA RESORT , ZURICH หรือที่พักระดับใกล้เคียง

**วันที่หกของการเดินทาง (6) ซูริก – นั่งกระเช้าพิชิตยอดเขาทิตลิส – ชมเมืองลูเซิร์น
ชุก – ซูริก**

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านเดินทางสู่ “เมืองแองเกลเบิร์ก” (Engelberg) เมืองที่ถือได้ว่า
ตั้งอยู่ใจกลางยุโรปและประเทศ
สวิตเซอร์แลนด์ นำท่านเข้าสู่ สถานี
กระเช้า “พิชิตยอดเขาทิตลิส” (Titlis
Mt.) นำท่านโดยสารกระเช้าหมุนไฟฟ้า
Rotair Titlis ที่หมุนได้ 360 องศา รุ่น
ใหม่ล่าสุด ระหว่างชมวิวทิวทัศน์ของ
เทือกเขาแอลป์ ที่มีความสวยงามของยอด
เขาทิตลิส มีความสูง 3,028 เมตร ปก
คลุมไปด้วยหิมะตลอดทั้งปี เป็นยอดเขาที่
มีนักท่องเที่ยวนิยมมาเล่นสกีและทำ
กิจกรรมบนลานหิมะเป็นจำนวนมาก และ
บนยอดเขานำท่านจะได้สัมผัสกับ ถ้ำน้ำแข็ง
(Glacier Grotto) ที่มีความยาวถึง 130
เมตร และมีความลึกที่สุดถึง 15 เมตร นำ
ท่านเดินสู่ ลานหิมะที่กว้างใหญ่ขวัญใจ
เดินข้ามหน้าผาเสียวสุด ๆ พร้อมชมวิวที่สวยงามของสะพานแขวน (Titlis Cliff Walk) ซึ่งได้ชื่อว่าอยู่สุดที่สูง



ที่สุดในยุโรป ในระดับความสูงประมาณ 3,000 เมตร จากระดับน้ำทะเล อิสระทุกท่านสนุกสนานในบริเวณ
ลานหิมะอย่างเต็มที่

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่เมือง “เมืองลูเซิร์น” Lucerne เมืองที่ได้ชื่อว่ามีนักท่องเที่ยว
บันทึกภาพไว้มากที่สุดในสวิตฯ นำคณาจารย์พาคู่กับ “อนุสาวรีย์ลิงโต” อนุสรณ์รำลึกถึงการเสียชีวิตของ
ทหารสวิตฯผู้ชายการอาสาข้าแด่พระเจ้าหลุยส์ที่ 16 ในสงครามปฏิวัติใหญ่
ฝรั่งเศส นำท่านเดินชมเมืองเก่าเดินข้าม “สะพานไม้คาเบล” ที่มีชื่อเสียง
ที่สุดของลูเซิร์น ซึ่งเป็นสะพานไม้ที่มีหลังคาคลุมตลอดยอดตัวข้าม “แม่น้ำ
รูชซ์” (Reuss) ซึ่งสร้างมากกว่า 660 ปี เพื่อเชื่อมเขตเมืองใหม่ในฝั่งใต้และเขต
เมืองเก่าในฝั่งเหนือ สะพานแห่งนี้เคย
ถูกไฟไหม้เมื่อปี 1993 แต่ก็ได้บูรณะ



ใหม่จนมีสภาพใกล้เคียงของเดิม มีเวลาให้ท่านเดินชมความงามของทะเลสาบลูเซิร์น หรือ ทะเลสาบเวีย
วาลด์สเตรทเตอร์ (ทะเลสาบลึกลับรัฐ) ซึ่งได้ชื่อว่าสวยสุดในสวิตเซอร์แลนด์ มีความงามของทัศนียภาพ
อยู่ท่ามกลางทุบเขา ทำให้วิวทิวทัศน์ดูงดงามยิ่งขึ้น ซึ่งเป็นทะเลสาบที่สวยงาม ตั้งอยู่ท่ามกลางทุบเขา มองไป
ทางไหน ก็จะเห็นภูเขาโอบล้อมเพื่อชม
ความงามของบ้านเรือนบนเนินเขา
ตลอด 2 ฝั่ง ที่สวยงามน่ารัก ท่ามกลาง
บรรยากาศที่สุดโรแมนติก จากนั้น
เดินทางเดินทางสู่ “เมืองชูก” เมือง
เก่าที่ก่อตั้งขึ้นในช่วงต้นศตวรรษที่ 13
โดยเดนานต์แห่ง Kyburg มีศาลากลาง
สไตล์โกธิกช่วงปลายที่สร้างขึ้นในปี
1505 และโบสถ์ St. Oswald จาก
ช่วงเวลาเดียวกันโดยมีหอนาพิกา



Zyturm ประจำเมือง สูง 52 เมตร สร้างขึ้นเพื่อเป็นประตูสู่กำแพงเมืองเก่า เดินเล่นย่านเมืองเก่าที่มีคุณค่า
ทางประวัติศาสตร์ ไปตามถนนแคบๆ คดเคี้ยว อันงดงามของเมืองเก่า ผ่านบ้านเรือนสีสันสดใส ร้านบู
ติกสวยๆ ไปสุดที่ Landsgemeindeplatz จัตุรัสหลักริมทะเลสาบ เดินเล่นริมทะเลสาบ ที่ร้านกาแฟบนทางเท้า
ที่มีอยู่มากมาย หรือเลือกซื้อนาฬิกาสวิตฯ รุ่นยอดนิยม ตามอัธยาศัย / สมควรแก่เวลาเดินทางเข้าสู่เมืองชูก
ริค

ค่ำ บริการอาหารมื้อค่ำ ณ ภัตตาคาร / จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

พักที่: INTER CITY HOTEL / A-JA RESORT , ZURICH หรือที่พักระดับใกล้เคียง

วันที่เจดของการเดินทาง(7) ชูริก - ชุมเมือง - น้ำตกไนน์ - สนามบินชูริก - โดชา

เช้า บริการอาหารมื้อเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

นำท่านเดินชมความงามของเมืองชูริก(Zurich) ศูนย์กลางการเงิน, เศรษฐกิจและ การธุการของยุโรปซึ่งมอบชีวิตชีวาให้แก่ประเทศ สวิตเซอร์แลนด์ อุดมไปด้วยสถาปัตยกรรม อาคาร โรงแรม ร้านค้า บ้านพักตากอากาศกระจายตามบริเวณริมฝั่งทะเลสาบชูริก... จากนั้นให้ท่านได้เดินเล่นเที่ยวชมบรรยากาศเรียบ “แม่น้ำลิมแม็ท” บริเวณถนน “ลิมแม็ทคีร์” หากมีเวลาให้ท่านได้เดินเล่นเที่ยวชมบรรยากาศรอบ ๆ เมือง พร้อมช้อปปิ้งของที่ระลึกพิเศษเมืองของ สวิตเซอร์แลนด์ จากนั้น นำคณะออกเดินทางเข้าสู่ “เมืองชาฟเฟาส์เซ่น” (Schaffhausen) เมืองชายแดนเยอรมัน-สวิตฯ ชมความสวยงามของน้ำตกไนน์ ซึ่งเกิดจากแม่น้ำไนน์สายน่านานาชาติที่สำคัญที่สุดในยุโรป แม่น้ำแห่งนี้เกิดขึ้นจากการละลายของหิมะจากเทือกเขาแอลป์เริ่มจากเป็นลำธารเล็ก ๆ ผ่านลิคเท่นสไตน์ เข้าสู่ทะเลสาบคอนสแตนท์ที่กันพรหม แคนระหว่างสวิตเซอร์แลนด์กับเยอรมันนี ส่วนที่ลั่นใหญ่ของทะเลสาบคอนสแตนท์ก่อกำเนิดแม่น้ำไนน์สายใหญ่ ไหลผ่านหน้าผาสูงชันที่เมืองชาฟเฟาส์เซ่นเกิดเป็น “น้ำตกไนน์” ที่สวยงามที่สุดในยุโรปกลาง” ได้เวลา



สมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบินชูริก (กรุณาตรงต่อเวลาดังหมาย) เพื่อให้ท่านได้มีเวลาทำ TAX REFUND คืนภาษีก่อนการเช็คอิน



15.40 เที่ยวฟ้าสู่ กรุงโดชา ประเทศกาตาร์...โดยสายการบินกาตาร์ แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR 096

23.30 ถึงสนามบินกรุงโดชา แวะเปลี่ยนเครื่อง

วันที่แปดของการเดินทาง (8) กรุงเทพฯ (สนามบินสุวรรณภูมิ)

01.10 เที่ยวฟ้าสู่ กรุงโดชา ประเทศกาตาร์...โดยสายการบินกาตาร์ แอร์เวย์ เที่ยวบินที่ QR834

12.20 เดินทางถึง กรุงเทพฯ...โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ

***** SWITZERLAND 8 DAYS (QR) *****

หมายเหตุ...โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพลม, พายุ, อากาศ, การล่าช้าอันเนื่องมาจากการบิน และสถานการณ์ในต่างประเทศที่ทางคณะเดินทางในขณะนั้น เพื่อความปลอดภัยในการเดินทาง โดย เวลต์ คอนเนคชั่นส์ ได้มอบหมายให้ หัวหน้าทัวร์ผู้นำทัวร์ มีอำนาจตัดสินใจ ณ ขณะนั้นทั้งนี้การตัดสินใจ จะดำเนินถึงผลประโยชน์ของทุกคนเป็นสำคัญ

อัตราค่าบริการ

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่ พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 1 ท่าน	เด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (เสริมเตียง)	พักเดี่ยว
23 – 30 ส.ค.67	89,900	89,900	89,900	20,900
12 – 19 ก.ย.67	89,900	89,900	89,900	20,900
26 ก.ย. – 03 ต.ค.67	89,900	89,900	89,900	20,900
04 – 11 ต.ค.67	87,900	87,900	87,900	20,900
17 – 24 ต.ค.67	87,900	87,900	87,900	20,900
15 – 22 พ.ย.67	87,900	87,900	87,900	20,900
30 พ.ย. – 07 ธ.ค.67	87,900	87,900	87,900	20,900
27 ธ.ค.67 – 03 ม.ค.68 เทศกาลปีใหม่	97,900	97,900	97,900	20,900
29 ธ.ค.67 – 05 ม.ค.68 เทศกาลปีใหม่	97,900	97,900	97,900	20,900
30 ม.ค. – 06 ก.พ.68	87,900	87,900	87,900	20,900
11 – 18 ก.พ.68	87,900	87,900	87,900	20,900
21 – 28 ก.พ.68	87,900	87,900	87,900	20,900
07 – 14 มี.ค.68	87,900	87,900	87,900	20,900
19 – 26 มี.ค.68	87,900	87,900	87,900	20,900
29 มี.ค. – 05 เม.ย.68	87,900	87,900	87,900	20,900
* คณะออกเดินทางได้ไม่มีจำนวนผู้เดินทางครบ 15 ท่านเท่านั้น *				
** ต้องการเดินทางโดยชั้นธุรกิจ (Business Class) กรุณาสอบถามราคางานเพิ่มเติมจากเจ้าหน้าที่บริษัทฯ **				

อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับ กรุงเทพฯ-มิลาน// ซูริก-กรุงเทพฯ (หรือสลับประเทศลงก่อน-หลัง)

- ค่ารถปรับอากาศสำหรับเดินทางในรายการ พร้อมคนขับรถที่ชำนาญเส้นทาง กว้างามในยุโรปไม่นอนญาตให้คนขับรถเกิน 12 ช.ม./วัน
- โรงแรมที่พักตามระบุหรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน โรงแรมส่วนใหญ่ในยุโรปจะไม่มีเครื่องปรับอากาศ เนื่องจากอยู่ในแดนมีอุณหภูมิต่ำและราคาโรงแรมจะปรับขึ้น 3-4 เท่าตัว หากวันเข้าพักตรงกับงานเทศกาล เทศกาลแฟร์หรือการประชุมต่างๆ อันเป็นผลที่ทำให้ต้องมีการปรับเปลี่ยนข้ามเมือง โดยคำนึงถึงความเหมาะสมเป็นหลัก
- ค่าอาหารที่ระบุในรายการ ให้ท่านได้เลิศรสกับอาหารท้องถิ่นในแต่ละประเทศ
- ค่าบริการนำทัวร์โดยหัวหน้าทัวร์ผู้มีประสบการณ์นำที่ยวให้ความรู้ และดูแลอำนวยความสะดวกในการเดินทาง
- ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางวงเงินท่านละ 1,000,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์) หากท่านอายุเกิน 75 ปี หรือไม่ได้เดินทางไปและกลับพร้อมกัน ท่านต้องซื้อประกันเดียวเพิ่ม

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ วันละ 100 บาท / ท่าน (800 บาท)
- ค่าทิปพนักงานขับรถตลอดการเดินทาง ท่านละ 2 ฟรังซ์สวิส ต่อวัน / (12 CHF)
- ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่าบุรุษหรือกลุ่มแข่งกีฬา รวมถึงค่าธรรมเนียมวีซ่า ทางสถานทูตไม่คืนให้ท่านไม่ว่าท่านจะผ่านการพิจารณาหรือไม่ก็ตาม **ค่าวีซ่า+ค่าบริการยื่นวีซ่า ท่านละ 7,000 บาท**
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าเครื่องดื่มและอาหารนอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าดอกน้ำของภาษีน้ำมันที่ทางสายการบินแจ้งเปลี่ยนแปลงกะทันหัน

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงิน

- กรุณาจองล่วงหน้าพร้อมชำระเงิน 50,000 บาท เมื่อจอง พร้อมส่งสำเนาหน้าหนังสือเดินทาง Passport มาบัญชีทักษะ และค่าใช้จ่ายส่วนที่เหลือกรุณาชำระก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 20 วัน มิฉะนั้นจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
- เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านประสงค์ที่จะใช้บริการใดๆตามรายการ หรือถูกปฏิเสธการเข้าและออกประเทศไทยไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยกเลิกการเดินทางก่อนล่วงหน้า 10 วัน ซึ่งจะเกิดขึ้นได้ก็ต่อเมื่อไม่สามารถทำกู้ไปได้อ่ำงน้อย 15 ท่าน และหรือ ผู้ร่วมเดินทางในคณะไม่สามารถผ่านการพิจารณาวีซ่าได้ครบ 20 ท่าน ซึ่งในกรณีนี้ ทางบริษัทฯ ยินดีคืนเงินให้ทั้งหมดหากค่าธรรมเนียมวีซ่า หรือจัดหาค่าทัวร์อื่นให้ ถ้าท่านต้องการ
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจ้าเป็น สุดวิสัย จนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บ ที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้โดยทั้งหมด

หมายเหตุ

- บริษัทฯ จะทำการยืนวีซ่าของท่านก็ต่อเมื่อในขณะมีผู้สำรองที่นั่งครบ 20 ท่าน และได้รับคิวการตอบรับจากทางสถานทูต เนื่องจากบริษัทฯ จะต้องใช้เอกสารต่างๆที่เป็นกรุ๊ปในการยืนวีซ่า อาทิ ตั๋วเครื่องบิน ห้องพักที่ถอนเพิร์มมาจากทางญี่ปุ่น ประกันการเดินทาง ฯลฯ ทางท่านจะต้องรอให้ครบครบ 20 ท่าน จึงจะสามารถยืนวีซ่าให้กับทางท่านได้อย่างถูกต้อง
 - หากในช่วงที่ท่านเดินทางคิววีซ่ากรุ๊ปในการยืนวีซ่าเต็ม ทางบริษัทต้องขอสงวนสิทธิ์ในการยืนวีซ่าเดียว ซึ่งทางท่าน จะต้องเดินทางมาขึ้นวีซ่าด้วยตัวเอง ตามวัน และเวลาอันดัชนายจากทางสถานทูต โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทอยู่ดูแล และอำนวยความสะดวก
 - เอกสารต่างๆที่ใช้ในการยืนวีซ่าท่องเที่ยวที่ญี่ปุ่น ทางสถานทูตเป็นผู้กำหนดออกมา ไม่ใช่บริษัททัวร์เป็นผู้กำหนด ท่าน ที่มีความประสงค์จะยืนวีซ่าท่องเที่ยวที่ญี่ปุ่น กรุณาจัดเตรียมเอกสารให้ถูกต้อง และครบถ้วนตามที่สถานทูตต้องการ เพราะจะมีผลต่อการพิจารณาวีซ่าของท่าน บริษัททัวร์เป็นแต่เพียงตัวกลาง และอำนวยความสะดวกในการยืนวีซ่าเท่านั้น ไม่ได้เป็นผู้พิจารณาวีซ่าให้กับทางท่าน
- 4. กรณีวีซ่าที่ท่านยื่นไม่ผ่านการพิจารณา และคณะสามารถออกเดินทางได้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้นดังต่อไปนี้**
- ค่าธรรมเนียมการยืนวีซ่าและค่าดำเนินการ ทางสถานทูตจะไม่คืนค่าธรรมเนียมใดๆทั้งสิ้นแม้ว่าจะผ่านหรือไม่ผ่านการพิจารณา
 - ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน หรือตั๋วเครื่องบินที่ออกมากจริง ณ วันยืนวีซ่า ซึ่งตั๋วเป็นเอกสารที่สำคัญในการยืนวีซ่า หากท่านไม่ ผ่านการพิจารณา ตั๋วเครื่องบินถ้าออกตั้วมาแล้วจะต้องทำการ REFUND โดยจะมีค่าธรรมเนียมที่ท่านต้องถูกหักบางส่วน และส่วนที่เหลือจะคืนให้ท่านภายใน 45-60 วัน (ตามกฎหมายแต่ละสายการบิน) ถ้ายังไม่ออกตั๋วท่านจะเสียแต่ค่ามัดจำตั๋ว ตามจริงเท่านั้น
 - ค่าห้องพักในที่ญี่ปุ่น ถ้าคณะออกเดินทางได้ และท่านไม่ผ่านการพิจารณาวีซ่า ตามกฎท่านจะต้องโอนค่ามัดจำห้องใน 2 คืนแรกของการเดินทางหากท่านไม่ปรากฏตัวตามวันที่เข้าพัก ทางโรงแรมจะต้องบีบค่าห้อง 100% ในทันที ทางบริษัท จะแจ้งให้ท่านทราบ และมีเอกสารชี้แจงให้ท่านเข้าใจ
- หากท่านผ่านการพิจารณาวีซ่า แล้วยกเลิกการเดินทางทางบริษัทของส่วนสิทธิ์ในการยืดค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100%
 - ทางบริษั�始เริ่มต้น และจบ การบริการ ที่สนามบินสุวรรณภูมิ กรณีท่านเดินทางมาจากต่างจังหวัด หรือต่างประเทศ และ จะสำรองตั๋วเครื่องบิน หรือพาหนะอย่างหนึ่งอย่างใดที่ใช้ในการเดินทางมาสนามบิน ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบ ค่าใช้จ่ายในส่วนนี้ เพราะเป็นค่าใช้จ่ายที่นักเดินทางนำมาจากโปรแกรมการเดินทางของบริษัท ฉะนั้นท่านควรจะให้กรุ๊ป FINAL 100% ก่อนที่จะสำรองยานพาหนะ
 - กรณีท่านที่ประสงค์พักแบบห้องสามเตียง(Triple Room) หากทางโรงแรมที่พักไม่สามารถจัดห้องพักแบบสามเตียงได้ อาจต้องเป็นเตียงเสริมแทน หรือ อาจต้องแยกเป็นห้องสองเตียง 1 ห้องและห้องเตียงเดียว 1 ห้อง ซึ่งมีค่าใช้จ่ายสำหรับค่า ห้องเดียวทั้งนี้ทางลูกค้าต้องเป็นผู้จ่ายค่าห้องเดียวเอง(ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้พักสองห้อง)
 - รูปภาพใช้ในการโอนญาตานั้น

เงื่อนไขการยกเดินทาง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน – คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด **ยกเว้นกรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุด หรือเงินค่ามัดจำที่ต้อง ชำระตีที่นั่งกับสายการบิน หรือ กรุ๊ปที่มีการการรันตีค่ามัดจำที่พักโดยตรงหรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศไทย หรือ ต่างประเทศและไม่อาจขอคืนเงินได้ (ค่าใช้จ่ายตามความเป็นจริง)**

2. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 20 – 39 วันขึ้นไป – เก็บค่าใช้จ่าย 50 % ของราคาทัวร์

3. ยกเลิกก่อนการเดินทาง 1 – 19 วัน – เก็บค่าบริการหักหมด 100 %

เอกสารที่ใช้ประกอบในการยื่นวีซ่า (ต้องมา佐ช์ตัวที่สถานทูตพร้อมสแกนนิวมือทุกท่าน)

- หนังสือเดินทาง (**ตัวจริง**) ที่เหลืออายุใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน และมีหน้าหนังสือเดินทางว่างอย่างน้อย 3 หน้า
- รูปถ่ายสี คาดหลังเป็นลักษณะเท่านั้น ขนาด 1.5×2 นิ้ว จำนวน 3 รูป (ต้องถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน) หน้าตรง ไม่สวมแว่นตา ไม่มีเม้มเห็นพื้นที่น้อยกว่ากับประเพศที่จะเดินทาง
- หลักฐานแสดงสถานะการทำงาน 1 ชุด

*** **กรณีค้าขาย** : หลักฐานทางการค้า เช่น สำเนาใบรับรองจากกระทรวงพาณิชย์หรือในทะเบียนการค้าที่มีชื่อผู้เดินทาง หรือสำเนาใบเลี่ยงภาษีร้านค้า (กพ.20) อายุข้อนหลังไม่เกิน 3 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)

*** **กรณีพนักงานและผู้อื่นหุ้น** : หนังสือรับรองการทำงาน (**ตัวจริง**) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงาน พร้อมสลิปเงินเดือน ข้อนหลัง 3 เดือน อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)

*** **กรณีข้าราชการ**: หนังสือรับรองจากต้นสังกัด (**ตัวจริง**) เป็นภาษาอังกฤษ ระบุตำแหน่ง เงินเดือน และวันเริ่มงานพร้อมสลิปเงินเดือนข้อนหลัง 3 เดือน อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)

*** **กรณีนักเรียนและนักศึกษา**: หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา (**ตัวจริง**) เป็นภาษาอังกฤษจากสถาบันที่ศึกษาอยู่ อายุข้อนหลังไม่เกิน 1 เดือน (นับจากเดือนที่จะเดินทาง)

- หนังสือแสดงการเคลื่อนไหวทางบัญชี (Bank Statement) (**ตัวจริง**) ของบัญชีออมทรัพย์ ข้อนหลัง 6 เดือน โดยต้องมีเลขที่บัญชีระบุอยู่ทุกหน้า (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) แต่ในกรณีที่ยอดเงินในบัญชีออมทรัพย์ไม่ถึง 6 หลัก สามารถแนบ Statement สมุดบัญชีฝากประจำเพิ่มเติมในการยื่นได้ (**สถานทูตไม่รับบัญชีระยะรายวัน**)

- หนังสือรับรองจากธนาคาร (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นอันดับแรก) ในการออกจดหมายรับรองกรุณาระบุคำว่า **TO WHOM IT MAY CONCERN** แทนการใช้ชื่อแต่ละสถานทูต (เนื่องจากประเพศในยุโรปเข้าร่วมกลุ่มยุโรปโซน) กรุณาสะกดชื่อให้ตรงกับหน้าпасปอร์ต และหมายเลบบัญชีเล่มเดียวกับ Statement ที่ท่านจะใช้ยื่นวีซ่า (ใช้เวลาดำเนินการขอประมาณ 3-5 วันทำการ) โดยต้องทำแยกกัน ระบุตามชื่อผู้เดินทาง 1 ท่าน / 1 ฉบับ (**ตัวจริง / ไม่สามารถยื่นเอกสารได้**)

***ในกรณีเป็นบิดา/มารดา/บุตร, สามี/ภรรยา และญาติ (สามารถรับรองค่าใช้จ่ายให้กันได้) ***

- กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปีริบูรรณ์ หากเด็กไม่ได้เดินทางกับบิดา/มารดาคนใดคนหนึ่ง หรือบิดามารดาไม่ได้เดินทางทั้งสองคน ต้องมีจดหมายยินยอมให้เดินทางไปต่างประเทศจากบิดา & มารดา ซึ่งจดหมายต้องออกโดยที่ว่าการอำเภอ โดยระบุประเภทและวันเดินทาง (**ตัวจริง**)

- สำเนาบัตรประชาชน / สำเนาทะเบียนบ้าน อายุ่งละ 1 ชุด / สำเนาสูติบัตร 1 ชุด (กรณีอายุต่ำกว่า 20 ปี)

- สำเนาทะเบียนสมรส / สำเนาทะเบียนหย่า / สำเนาใบมรณบัตร (กรณีหม้าย) / สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล อายุ่งละ 1 ชุด (ถ้ามี)

*** กรณีที่สถานทูตมีการเรียกสัมภาษณ์ กรุณาเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมด ไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย ***

***สถานทูตอาจมีการขอเอกสารอีกอีกครั้งเพิ่มเติม ตามดุลพินิจของสถานทูต อายุ่งกะทันหัน จึงขอความกรุณาเตรียมเอกสารเพิ่มเติมให้ครบถ้วน ตามที่สถานทูตขอ เพื่อความสะดวกในการพิจารณาอนุมัติ ออกวีซ่าสำหรับสถานทูต ***

- การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในครั้งหนึ่งเก็บเป็นการถาวร และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธว่าสถานทูตไม่มีค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขออื่นทำร่องใหม่ที่ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง
- หากสถานทูตมีการสั่งห้ามเดินทางด้วยภาระที่ต้องการเดินทางไปสัมภาษณ์ตามนัดหมายและโปรดแต่งกายสุภาพ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวกด้วยความสะดวก และประสานงานตลอดเวลาและหากสถานทูตขอเอกสารเพิ่มเติมทางบริษัทฯ ควรขอรับทราบท่านจัดส่งเอกสารดังกล่าวเรื่องกัน
- กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้ไว้ช้าแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน เนื่องจากการขอวีซ่านั้นแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ
- ทางสถานทูตจะรับพิจารณาเฉพาะท่านที่มีเอกสารพร้อมและมีความประสงค์ที่จะเดินทางไปท่องเที่ยวยังประเทศตามที่ระบุเท่านั้น การปฏิเสธวีซ่าอันเนื่องมาจากการหลักฐานในการขออื่นไว้ช้าไปลอมหรือผิดวัตถุประสงค์ในการยื่นขอวีซ่าท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน โดยจะหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงและคืนให้ท่านหลังจากทัวร์ออกเดินทางภายใน 30 วัน โปรแกรมการเดินทางอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้จะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก

*** หมายเหตุ ในกรณีที่ทางสถานทูต ต้องการเอกสารเพิ่มเติม ออาท หนังสือรับรอง เป็นเอกสารที่ออกโดย กรมพัฒนาธุรกิจการค้า (DBD) เพื่อรับรองตัวตนของบริษัท, หรือทางสถานทูตต้องการให้แปลเอกสารเป็นภาษาอังกฤษ ที่ต้องรับรองโดยกรมการคงสุล (เอกสารการเปลี่ยนชื่อ, หนังสือรับรองบุตร) (ทางผู้ยื่นวีซ่า(ลูกค้า) จะต้องเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายในการคัดสำเนาและค่าแปลเอกสารเอง)